

Histoires d'animaux à la guerre



Service en temps de guerre et de paix

« Bonjour tout le monde! Je suis à Ottawa avec mes amis du Club du Souvenir. Nous sommes devant un monument spécial appelé Réconciliation : Le monument au maintien de la paix », jappe Gandhi le chien avec enthousiasme. « Nous sommes très fiers d'être ici. Saviez-vous que nous sommes un pays de gardiens de la paix? Beaucoup de Canadiens ont participé aux efforts déployés partout dans le monde pour essayer de résoudre des conflits. Ce monument a été créé pour souligner leur service et pour leur rendre hommage. »

« Le monument est très cool et sa conception raconte une histoire. J'adore voler au-dessus des statues parce que j'ai une vue d'ensemble », roucoule Siffleur le pigeon. « Les trois statues sur le mur sont des soldats du maintien de la paix. Deux d'entre eux regardent au loin pour surveiller la situation. L'autre tient une radio et communique avec d'autres soldats. Au sol, le béton brisé représente la destruction causée par les guerres. Mes plumes se sont hérissées en visitant cet endroit unique. »

« Ouais, les murs du monument s'élèvent et forment une pointe, comme une flèche », grogne Win l'ours. « Cela signifie qu'on regarde vers l'avenir, où les combats sont terminés et où il y a de l'espoir de réconciliation. La paix est si fragile. »

Ce monument nous aide à réfléchir aux braves Canadiens qui ont tant fait pour aider à protéger des gens partout dans le monde. Saviez-vous que l'année 2023 marque le 75^e anniversaire du maintien de la paix par les Nations Unies? »

« Il est assez incroyable que les Canadiens contribuent au maintien de la paix dans des pays du monde entier depuis si longtemps », hennit Bonfire Jr. le cheval. « Mais cette année, nous nous souvenons aussi des importants anniversaires de la Seconde Guerre mondiale et de la guerre de Corée. Non seulement nos militaires ont servi dans ces conflits, mais des animaux aussi. Par exemple, mon cousin, qui était un âne, a transporté des fournitures pour nos soldats dans les montagnes de l'Italie pendant la Seconde Guerre mondiale. »

« Je suis très fier des militaires canadiens de toutes les générations », ronronne Simone la chatte. « Ils ont combattu dans des guerres et ont été des gardiens de la paix. Mais ils ont aussi servi ici, dans notre propre pays. Pendant la pandémie de COVID-19, ils ont accompli des tâches importantes d'un océan à l'autre. Nos militaires ont également contribué aux efforts de recherche et de sauvetage en Nouvelle-Écosse, il y a 25 ans, après qu'un avion se soit écrasé au large de la côte là-bas. Les militaires canadiens sont toujours prêts à venir à la rescousse lorsque des situations difficiles se présentent. »

« Nos militaires ont aussi souvent aidé à la suite de catastrophes naturelles partout au pays », claironne Ellie l'éléphante. « Vous avez peut-être entendu parler de l'ouragan Fiona qui a frappé le Canada atlantique l'automne dernier? Le vent a abattu tellement d'arbres et de poteaux électriques! Des dizaines de milliers de personnes ont manqué d'électricité et d'eau pendant de nombreux jours. Les résidents avaient besoin d'aide pour enlever les débris et retrouver leur vie normale. Des membres des Forces armées canadiennes ont été appelés à prêter main-forte pendant les efforts de rétablissement. J'aurais aimé être sur place pour déplacer de grosses branches avec ma puissante trompe! »

« Il est important de se rappeler que de nombreux Canadiens en uniforme ont servi et se sont sacrifiés ici, au pays, et partout dans le monde », jappe Gandhi. « Nous nous souviendrons toujours d'eux. Les membres des Forces armées canadiennes ont toujours donné le meilleur d'eux-mêmes pour aider les autres. Que pouvez-vous faire pour améliorer votre école et votre collectivité? »



Le béret bleu spécial



Bonjour tout le monde! Cette année marque le 75^e anniversaire du maintien de la paix des Nations Unies (ONU). Pourquoi rendons-nous hommage à nos braves gardiens de la paix? Parce que ce qu'ils font est important!

La toute première mission de maintien de la paix de l'ONU a commencé en 1948.



Trois gardiens de la paix canadiens portant leur casquette bleue de l'ONU lors d'une patrouille en Égypte dans les années 1960. Photo : MDN

Plus de 125 000 membres des Forces armées canadiennes ont participé à ces efforts au fil des ans. Les Casques bleus sont des soldats qui vont dans des endroits difficiles pour calmer le jeu. Ils sont comme des arbitres dans une partie de hockey.

Les arbitres portent des chandails rayés pour que les gens puissent les distinguer des joueurs. Mais comment peut-on savoir facilement qui est un gardien de la paix et qui est un soldat régulier? La solution à ce problème a des origines canadiennes.

La première mission de maintien de la paix à grande échelle de l'ONU a eu lieu en Égypte en 1956. Mais les uniformes des gardiens de la paix canadiens ressemblaient beaucoup à ceux des soldats britanniques qui participaient aux

combats. Comment faire pour savoir qui était qui, et les distinguer?

La solution consistait à donner aux gardiens de la paix de l'ONU des casques bleus spéciaux pour qu'ils se démarquent des autres soldats. Des décennies plus tard, les braves soldats des Nations Unies partout dans le monde portent encore des casques et des bérets bleus.



Un prix très prestigieux



Le prix Nobel de la paix est l'un des prix les plus importants au monde. Il est donné à des personnes ou à des groupes qui aident à éviter que des conflits éclatent. Il récompense aussi les personnes qui rétablissent la paix dans les pays déchirés par la guerre.

Lester B. Pearson était un politicien canadien. Il a remporté le prix Nobel de la paix pour son travail visant à élargir les opérations de maintien de la paix des

Nations Unies (ONU). En 1956, il a suggéré une excellente idée pour éviter que la crise de Suez, en Égypte, se transforme en conflit mondial. L'ONU a envoyé une importante force de maintien de la paix venant d'autres pays, pour empêcher les gens de se battre. Les efforts diplomatiques de monsieur Pearson ont porté fruit! Il est ensuite devenu premier ministre du Canada.

En 1988, le prix Nobel de la paix a également été décerné à toutes les forces de maintien de la paix de l'ONU qui ont servi au fil des ans. Des dizaines de milliers de Canadiens ont été honorés de cette façon. Cet honneur spécial a mené à la création de la Médaille canadienne du maintien de la paix. Nos militaires et nos vétérans portent fièrement cette médaille pour montrer qu'ils ont servi dans ce genre de missions. Merci aux Casques bleus canadiens de travailler pour aider d'autres personnes partout dans le monde à vivre libres et en sécurité!



Médaille canadienne du maintien de la paix. Photo : ACC

Le saviez-vous?

Les policiers canadiens servent aussi de gardiens de la paix! Depuis 1989, plus de 4 000 policiers de chez nous ont participé à des opérations de maintien de la paix. Ils sont allés dans plus de 30 pays. Cette année marque le 150^e anniversaire de la Gendarmerie royale du Canada.



Policiers lors d'une mission de paix. Photo : GRC

Défendre la paix loin de chez soi

Mes amis Win et Gandi ont parlé des gardiens de la paix du Canada. Mais savez-vous ce que ces braves gens font réellement, pendant ces missions loin de chez eux?

C'est une bonne question, parce qu'on peut leur demander de faire beaucoup



Un hélicoptère canadien livrant des fournitures à un navire au large des côtes du Timor oriental en 1999. Photo : MDN

de choses! Il y a un vieux dicton qui dit que le maintien de la paix n'est pas un travail pour un soldat, mais que seul un soldat peut le faire. C'est parce que les soldats de la paix ont besoin de savoir comment calmer une situation tendue. Mais les gardiens de la paix doivent aussi savoir se défendre et défendre les autres, si les choses tournent mal.

Prenons, par exemple, un endroit où les gardiens de la paix canadiens ont servi. Le Timor oriental est un petit pays tropical de l'Asie du Sud-Est. C'est à des milliers de kilomètres du Canada.

Plus de 650 membres des Forces armées canadiennes ont apporté de nombreuses contributions au Timor oriental de 1999 à 2001. Ils patrouillaient dans un vaste territoire et assuraient la sécurité de la population locale. Notre marine a

envoyé le NCSM *Protecteur* pour se joindre à la flotte internationale de navires dans la région. Les hélicoptères et les avions militaires canadiens ont livré de nombreuses fournitures, y compris de la nourriture et des médicaments aux habitants du Timor oriental. Ces vols ont également soutenu la force internationale dans la région.

Nos gardiens de la paix ont aussi aidé d'autres façons. Ils ont construit un camp, et réparé une école, ainsi qu'un hôpital. Ils ont apporté des secours humanitaires et donné de leur temps libre pour aider la population locale.

Les Casques bleus sont d'excellents ambassadeurs pour notre pays.



Service en temps de guerre

Mes amis animaux du Club du Souvenir ont parlé de ce que les gardiens de la paix canadiens ont fait au cours des dernières années. Mais nos militaires se battent pour la paix depuis des décennies!



Des soldats du Royal Canadian Regiment font boire leurs mules en Italie en 1943. Photo : LAC PA-129780

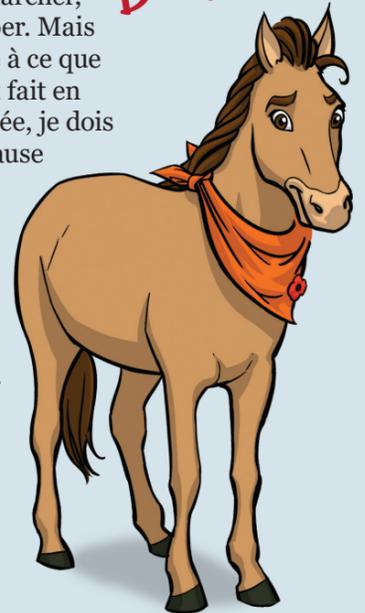
Il y a 80 ans, au cours de la Seconde Guerre mondiale, les Canadiens ont participé à des combats intenses en Italie. Lorsqu'ils ont débarqué sur l'île de Sicile au cours de l'été 1943, ils savaient qu'ils auraient une longue route devant eux. Nos soldats ont dû relever de nombreux défis. L'ennemi était redoutable. La chaleur, la poussière et le terrain montagneux ont rendu les combats encore plus difficiles. Mais nos soldats ont combattu avec courage et détermination. Plus de 93 000 Canadiens ont aidé les Alliés à prendre l'Italie.

En 1950, le Canada est retourné au combat pendant la guerre de Corée. Plus de 26 000 Canadiens ont servi dans ce terrible conflit. Nos soldats, marins et aviateurs ont fait face à de grands dangers pour tenter de rétablir la paix dans la péninsule coréenne. Souvent moins nombreux que l'ennemi devant eux, ils se battaient avec acharnement dans la boue, la neige et la pluie. Mais ils ont réussi à

tenir le coup! Les combats ont finalement pris fin il y a 70 ans, le 27 juillet 1953.

Les chevaux comme moi peuvent marcher, trotter et galoper. Mais quand je songe à ce que nos soldats ont fait en Italie et en Corée, je dois prendre une pause et penser aux militaires. Leur courage et leur sacrifice me font lever la tête avec fierté.

Bonfire Jr.



Mission difficile en mer

Simone



Ohé, matelots, c'est moi, Simone la chatte. Contrairement à de nombreux félins, j'aime beaucoup être près de l'eau! J'adore le canot, le kayak et les bateaux à moteur.

Plusieurs membres des Forces armées canadiennes passent aussi beaucoup de temps en mer. Ils dirigent notamment des missions de recherche et de sauvetage.

Cela demande beaucoup de compétence et de courage. Leur expertise a été mise à l'épreuve après un accident majeur survenu il y a 25 ans, au large des côtes de la Nouvelle-Écosse. Le vol 111 de Swissair s'est écrasé dans l'océan Atlantique près de Peggy's Cove, le 2 septembre 1998.

Les militaires et les habitants se sont précipités sur les lieux dans l'obscurité pour prêter main-forte. Malheureusement, aucune des 229 personnes à bord de l'avion n'a survécu. Les premiers efforts de recherche et de sauvetage sont vite devenus un autre type de mission.

Les Forces armées canadiennes ont joué un rôle majeur dans la récupération de l'épave de l'avion. C'était un véritable travail d'équipe. La Marine a fourni le NCSM *Preserver* comme navire de commandement. Des plongeurs et le NCSM *Okanagan*, un sous-marin, ont été amenés sur place pour fouiller le fond de l'océan. Des avions et des hélicoptères

militaires patrouillaient à la surface de l'eau. Les soldats ont travaillé avec ardeur sur les plages pour recueillir les débris de l'avion qui se sont échoués sur la rive. Ils ont également aidé à manipuler tous les matériaux récupérés.

C'était une mission très stressante pour bon nombre de nos militaires. Je lève ma patte pour saluer ce qu'ils ont fait.



Train d'atterrissage de l'avion sur le pont d'un navire de secours. Photo : Ministère de la Défense nationale

Quand la catastrophe frappe

Bonjour tout le monde! Avez-vous déjà remarqué que les éléphants comme moi ont de grandes oreilles? Elles nous servent à bien écouter. Vous savez certainement que les Canadiens en uniforme sont toujours prêts à protéger notre pays et à contribuer

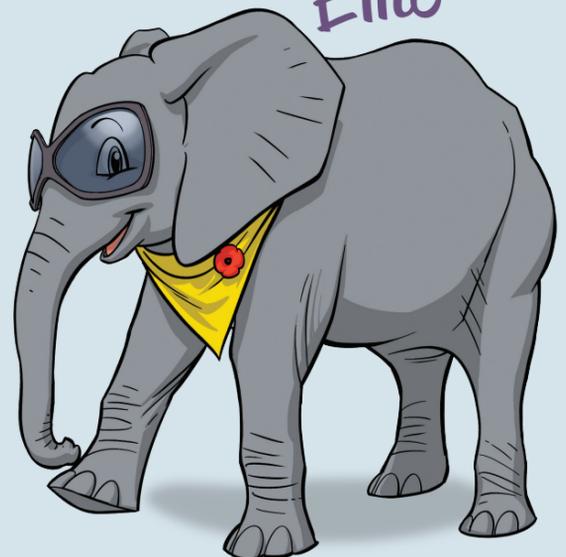


Des soldats canadiens traversant une route inondée au Nouveau-Brunswick en avril 2019. Photo : MDN

à la paix et à la sécurité internationales. Lorsqu'une catastrophe naturelle frappe notre pays, les membres des Forces armées canadiennes sont toujours là pour répondre aux appels à l'aide.

Au cours des dernières années, des militaires ont apporté leur aide partout au pays. Les inondations au Yukon, les feux de forêt au Manitoba, les ouragans à l'Île-du-Prince-Édouard et les tempêtes de verglas au Québec ne sont que quelques exemples de ce que nos militaires ont fait. Lorsqu'ils reçoivent un appel à l'aide, les membres des Forces armées canadiennes se rendent rapidement dans les zones sinistrées. Parfois, même leurs propres maisons ou leurs familles sont touchées. Avec courage et générosité, ils sont toujours prêts à nous protéger.

Ellie



Témoigner notre respect

Les monuments commémoratifs sont importants. Ce sont des façons de se souvenir de personnes ou d'événements spéciaux. Le Monument commémoratif de guerre du Canada à Ottawa rend hommage à tous les Canadiens qui ont servi et qui sont morts pour notre pays. Lorsque nous visitons des monuments comme celui-ci, nous leur rendons hommage. Cela signifie également

que nous devons traiter les monuments commémoratifs avec respect. Ce que nos soldats, marins et aviateurs ont fait compte beaucoup!

De nombreuses collectivités au sein de notre pays ont des monuments commémoratifs en l'honneur des Canadiens en uniforme. Allez visiter un monument commémoratif dans votre ville ou village, et prenez le temps de vous souvenir de nos militaires.



Un groupe d'élèves devant le Monument commémoratif de guerre du Canada à Ottawa. Photo : ACC

Activités du journal



MOTS CACHÉS

Trouve les mots de cette liste. Les mots sont placés horizontalement, verticalement, à l'endroit ou à l'envers.

- | | |
|---------------|--------------------|
| CASQUES BLEUS | MISSION |
| BRANCHES | MONUMENT |
| BRAVE | NOBEL |
| COURAGE | OTTAWA |
| DÉBRIS | GARDIEN DE LA PAIX |
| DÉTERMINATION | RÉCONCILIATION |
| EFFORTS | RESPECT |
| FIONA | SACRIFICE |
| FRAGILE | SÉCURITÉ |
| INTERNATIONAL | STATUES |
| INVICTUS | |



Le jour du Souvenir

La tradition du jour du Souvenir a commencé après la Première Guerre mondiale. Les combats de ce conflit meurtrier ont cessé en 1918, à la 11^e heure du 11^e jour du 11^e mois. C'est pourquoi nous gardons un silence solennel de deux minutes à 11 heures tous les 11 novembre.



Notre pays a joué un rôle important en aidant les Alliés à gagner la Première Guerre mondiale. Cette victoire a toutefois eu un prix très élevé. Plus de 650 000 Canadiens ont servi dans le conflit et plus de 66 000 y ont perdu la vie. C'est plus de gens que dans beaucoup de villes et de villages de notre pays. La Première Guerre mondiale aura pris fin il y a 105 ans en novembre. Nous nous souvenons encore des braves Canadiens qui ont servi et qui sont morts pour la cause de la paix au fil des ans.

DÉCODAGE

Plusieurs lieux où des Canadiens ont servi sont mentionnés dans le journal. Peux-tu replacer les lettres dans le bon ordre pour épeler ces lieux?

Locations and letter boxes:

- Alaska: O N U Y K
- Canada: L T I I A E
- Europe: P G E T Y E
- Asia: R E O E C

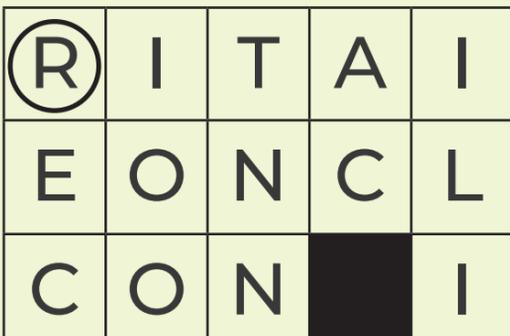
Letter boxes at the bottom:

L U V O N E L E - C O E S E S

M I R O T R N T L A E I O

À gauche, à droite, en haut, en bas, en diagonale!

Épelle le nom du monument dédié au maintien de la paix à Ottawa. Débute avec la lettre qui est encerclée et, sans lever le crayon, relie les autres lettres.



MESSAGE CACHÉ

Quel prix important a été remis aux gardiens de la paix des Nations Unies en 1988? Colore les lettres ombragées pour dévoiler la réponse. Écrit la réponse dans le rectangle.

PAJRVIBXENWOBQELTDEPLACPRAYIX

Le saviez-vous? Les Jeux Invictus

Les Jeux Invictus ont commencé en 2014. Il s'agit de compétitions spéciales pour les vétérans et les militaires blessés ou malades. Lorsque ces jeux ont eu lieu à Toronto en 2017, une mascotte très cool a rallié la foule : Vimy le chien! Les Jeux Invictus auront lieu en Colombie-Britannique, en février 2025. Préparez-vous à encourager Équipe Canada!



Lettres manquantes

Des lettres manquent dans cet alphabet. Trouve les lettres manquantes et place-les dans l'ordre pour épeler le nom de famille d'un Canadien qui a reçu le prix Nobel de la paix.

BCDFGHIJKLMQTVWXYZ

Lettres manquantes _____

Lester B. _____ a reçu le prix Nobel de la paix en 1957.